

# Guide d'instruction des bibliothèques départementales de Saitama

Les bibliothèques départementales sont accessibles à tous et gratuites.  
Les documents des bibliothèques sont consultables librement sur place et peuvent être empruntés après inscription.  
Nous respectons les données personnelles des usagers.

Le département de Saitama comprend deux bibliothèques départementales et une antenne. Chacune d'entre elles met à la disposition de ses usagers des documents dans différents domaines.

**Bibliothèque de Kumagaya** : livres en langues étrangères, philosophie, religion, histoire, géographie, sciences sociales, industrie et commerce, informations régionales, CD/DVD.

**Bibliothèque de Kuki** : sciences naturelles, technologie, art, langues, littérature, livres en braille, documents audiovisuels, livres pour enfants, CD/DVD.

**Urawa Bunshitsu (antenne)** : demande de prêt et retour des documents de la bibliothèque départementale. Pas de document en possession.

## Heures d'ouverture

### Bibliothèque de Kumagaya et Kuki

mardi–vendredi	samedi, dimanche et jours fériés
juin à septembre 9h00–20h00	9h00–17h00
octobre à mai 9h00–19h00	

### Urawa Bunshitsu (antenne)

mardi–dimanche
9h00–17h00

\*salle des livres pour enfants 9h00–17h00

## Fermeture

### Bibliothèque de Kumagaya et Kuki

- le lundi ( Si le lundi est un jour férié ou la journée citoyenne de Saitama (le 14 novembre), le jour de fermeture est reporté au mardi. )
- le quatrième vendredi de chaque mois (Si le quatrième vendredi est un jour férié, le jour de fermeture est déplacé au jeudi. Tous les vendredis de juillet et août, les bibliothèques sont ouvertes.)
- à la fin et en début d'année (du 29 décembre au 3 janvier)
- pendant les périodes d'inventaire au printemps et à l'automne

### Urawa Bunshitsu (antenne)

- aux mêmes jours de fermeture que les Archives départementales de Saitama
- le quatrième vendredi de chaque mois ( Si le quatrième vendredi est un jour férié, le jour de fermeture est déplacé au jeudi. Tous les vendredis de juillet et août, les bibliothèques sont ouvertes.)

## Prêt

- Veuillez apporter les documents et votre carte de la bibliothèque à l'accueil. Pour vous inscrire, il suffit de vous rendre à l'accueil d'une des bibliothèques, de remplir le formulaire et de présenter le document suivant : une pièce d'identité ou un justificatif de domicile avec votre nom et adresse.
- Les règles du prêt à domicile sont les suivants : 10 documents (livres ou revues) et 5 documents audiovisuels (CD, vidéo, DVD) jusqu'à 15 jours.
- Une seule prolongation est possible sauf si le document a été réservé par un autre usager. Il est nécessaire de renouveler l'emprunt de votre document avant la date de retour, sur place, par téléphone ou sur le site internet.

## Retour du prêt

- La durée du prêt est limitée à 15 jours. En dehors des heures d'ouverture de la bibliothèque, une boîte de retour est à votre disposition près de l'entrée. Comme les documents audiovisuels (CD, DVD et vidéo) sont fragiles, il est recommandé de les rendre à l'accueil directement. En cas d'impossibilité, vous devez emballer soigneusement les documents audiovisuels avant de les mettre dans la boîte de retour.
- Vous pouvez également renvoyer les documents empruntés par la poste à vos frais à l'une des bibliothèques de Saitama.
- En cas de retard, les droits de prêt et de réservation sont suspendus.

## Recherche de documents

Vous pouvez rechercher des documents en utilisant le catalogue (OPAC), ou le site internet par ordinateur ou téléphone mobile. Si certains documents ne sont pas disponibles, vous pouvez les réserver.

## Service d'informations

N'hésitez pas à demander de l'aide à l'accueil pour rechercher des documents ou des informations.

## Internet

Vous pouvez effectuer des recherches en ligne. La limite d'utilisation des terminaux est de 30 minutes/1 heure. Veuillez-vous adresser à l'accueil pour plus d'informations.

## Activités de coopération entre bibliothèques

Le service de prêt entre les bibliothèques publiques à Saitama permet aux usagers de recevoir des documents en provenance d'autres bibliothèques. Il est donc possible d'emprunter des documents des bibliothèques départementales auprès de la bibliothèque de votre quartier.

## Service de photocopie

- Les photocopies sont autorisées dans les limites de la loi sur les droits d'auteur.
- Le formulaire est à remplir à l'accueil avant de faire la photocopie. Le tarif est de 10 yens par page ( 30 yens pour une impression couleur ).
- Il est interdit de photocopier vos documents personnels dans la bibliothèque.

## Service pour les personnes ayant un handicap

Les bibliothèques départementales de Saitama ont des services pour les personnes ayant un handicap notamment pour les non-voyants et les malvoyants.

## En cas de perte ou de dégradation

Le document perdu, cassé, et/ou dégradé doit être remplacé neuf par un rachat de votre part.

## Liste des revues

Seules les revues plus anciennes (jusqu'à deux ans) peuvent être empruntées.

Langue	Nom des revues	Bibliothèque
Chinois simplifié	中国烹饪, 中华武术, 人民文学	Kumagaya
Chinois traditionnel	亞洲週刊	Kumagaya
Coréen	월간조선 (月刊朝鮮)	Kumagaya
Anglais	Bloomberg Business Week, Car and Driver, The Economist, Foreign Affairs, Fortune, Japan Review, JAPAN REVIEW, Library Journal, The Library Quarterly, Nature, The New Yorker, Popular Science, Scientific American, Time, Vogue, Zoological Science	Kumagaya
	Bulletin of the Center for Children's Books, The Horn Book Magazine	Kuki
Portugais	Casa e Jardim, Claudia, Veja	Kumagaya
Allemand	Der Spiegel	Kumagaya
Français	France Japon Eco	Kumagaya
Espagnol	Kyodai	Kumagaya

## Liste des journaux

Les journaux et le dernier numéro des revues sont consultables uniquement sur place.

Langue	Nom des journaux	Bibliothèque
Simplified Chinese	人民日报北京版	Kumagaya
Traditional Chinese	留学生新聞	Kumagaya
Korean	조선신보 (朝鮮新報) 동아일보 일본판 (東亞日報日本版) 노동신문 (勞働新聞)	Kumagaya
English	Asahi Weekly, The Japan Times, The Japan Times / The New York Times Weekend Edition, The New York Times. International ed., The New York Times Weekday ed.	Kumagaya
	The Japan News	Kuki
French	Le Monde	Kumagaya

## Accès

### Bibliothèque de Kumagaya



5-6-1, Hakoda, Kumagaya-shi, 360-0014

Tel : 048-523-6291 Fax : 048-523-6468

- 20 minutes à pied de la sortie nord de la Gare Kumagaya (JR, ligne Chichibu)
- 2 minutes de l'arrêt de bus (Hello Work Kumagaya Maé) par le bus de Kokusai Jyuo vers Kuzuwada, Kumagaya Dome ou Hakoda shako

### Bibliothèque de Kuki

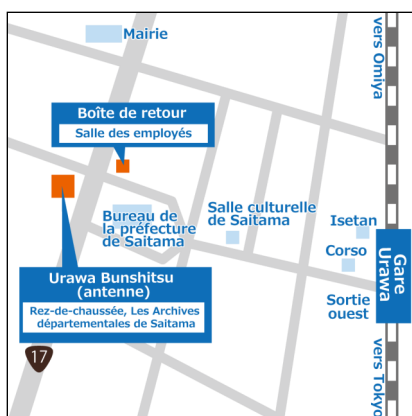


85-5, Shimohayami, Kuki-shi, 346-8506

Tel : 0480-21-2659 Fax : 0480-21-2791

- 20 minutes à pied de la sortie ouest de la Gare Kuki (JR, ligne Tobu Iseaki)
- Près de l'arrêt de bus Shiyakusho (Mairie) par le bus de la ville

### Urawa Bunshitsu (antenne)



Rez-de-chaussée,  
Les Archives départementales de Saitama,  
4-3-18, Takasago, Urawa-ku,  
Saitama-shi, 330-0063

Tel: 048-844-6165 Fax: 048 -844-6166

- 12minutes à pied de la sortie ouest de la Gare Urawa (JR)



Library website  
<https://www.lib.pref.saitama.jp/>



Multicultural Library Service &  
Foreign Language Materials Corner Webpage  
<https://www.lib.pref.saitama.jp/foreign/multicultural->



@saitamaken\_lib



[tosyokan@pref.saitama.lg.jp](mailto:tosyokan@pref.saitama.lg.jp)

